¹Und die von Ephraim kamen zuhauf und gingen mitternachtwärts und sprachen zu Jephthah: Warum bist du in den Streit gezogen wider die Kinder Ammon und hast uns nicht gerufen, daß wir mit dir zögen? Wir wollen dein Haus samt dir mit Feuer verbrennen.²Jephthah sprach zu ihnen: ich und mein Volk hatten eine große Sache mit den Kindern Ammon, und ich schrie euch an, aber ihr halft mir nicht aus ihren Händen.³Da ich nun sah, daß ihr nicht helfen wolltet, stellte ich meine Seele in meine Hand und zog hin wider die Kinder Ammon, und der HERR gab sie in meine Hand. Warum kommt ihr nun zu mir herauf, wider mich zu streiten?⁴Und Jephthah sammelte alle Männer in Gilead und stritt wider Ephraim. Und die Männer in Gilead schlugen Ephraim, darum daß sie sagten: Seid doch ihr Gileaditer unter Ephraim und Manasse als die Flüchtigen Ephraims.⁵Und die Gileaditer nahmen ein die Furten des Jordans vor Ephraim. Wenn nun die Flüchtigen Ephraims sprachen: Laß mich hinübergehen! so sprachen die Männer von Gilead zu Ihm: Bist du ein Ephraimiter? Wenn er dann antwortete: Nein!⁶hießen sie ihn sprechen: Schibolet; so sprach er Siboleth und konnte es nicht recht reden; alsdann griffen sie ihn schlugen ihn an den Furten des Jordans, daß zu der Zeit von Ephraim fielen zweiundvierzigtausend.⁷Jephthah aber richtete Israel sechs Jahre. Und Jephthah, der Gileaditer, starb und ward begraben in den Städten zu Gilead.⁸Nach diesem richtete Israel Ebzan von Bethlehem.⁹Der hatte dreißig Söhne, und dreißig Töchter gab er hinaus, und dreißig Töchter nahm

¹وَجْتَمَعَ رَجَالُ أَفْرَايِمَ وَعَبَّرُوا إِلَى جِهَةِ الشَّمَالِ، وَقَالُوا لِيَفْتَاخَ، لِمَاذَا عَبَّرْتَ لِمُحَارَبَةِ بَنِي عَمُّونَ وَلَمْ تَدْعُنَا لِلذَّهَابِ مَعَكَ. نُحْرِقُ بَيْتَكَ عَلَيْكَ بِتَارٍ.²فَقَالَ لَهُمْ يَفْتَاخُ، صَاحِبَ خِصَامِ شَيْدِيدٍ كُنْتُ أَنَا وَسَعْيِي مَعَ بَنِي عَمُّونَ، وَتَادِبْتِكُمْ قَلَمَ تَخْلُصُونِي مِنْ يَدِهِمْ.³وَلَمَّا رَأَيْتُ أَنَّكُمْ لَا تُخْلِصُونَ، وَصَعْتُ نَفْسِي فِي يَدِي وَعَبَّرْتُ إِلَى بَنِي عَمُّونَ، فَدَقَعْتُهُمُ الرَّبُّ لِيَدِي. فَلَمَّاذَا صَعِدْتُمْ عَلَيَّ الْيَوْمَ هَذَا لِمُحَارَبَتِي.. وَجَمَعَ يَفْتَاخُ كُلَّ رَجَالِ جِلْعَادَ وَخَارَبَ أَفْرَايِمَ، فَصَرَبَ رَجَالُ جِلْعَادَ أَفْرَايِمَ لِأَنَّهُمْ قَالُوا، أَنْتُمْ مُنْقِلِيئُو أَفْرَايِمَ. جِلْعَادُ بَيْنَ أَفْرَايِمَ وَمَنْسَى.⁵فَأَخَذَ الْجِلْعَادِيُّونَ مَخَاوِصَ الْأُرْدُنِّ لِأَفْرَايِمَ. وَكَانَ إِذْ قَالَ مُنْقِلِيئُو أَفْرَايِمَ، دَعُونِي أُعْتِزْ. كَانَ رَجَالُ جِلْعَادَ يَسْأَلُونَهُ، أَنْتَ أَفْرَايِمِيٌّ. فَإِنْ قَالَ، لَا كَأَنْتُمْ يَقُولُونَ لَهُ، قُلْ إِذَا، يَشْبُوكُ قَبِيضًا، سَبُوكَ وَلَمْ يَتَحَقَّقْ لَلْفُطِّ بِحَقٍّ. فَكَأَنْتُمْ يَاخُذُونَهُ وَيَذْبُخُونَهُ عَلَى مَخَاوِصِ الْأُرْدُنِّ. فَسَقَطَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ مِنْ أَفْرَايِمَ اثْنَانِ وَأَرْبَعُونَ أَلْفًا. وَقَصَى يَفْتَاخُ لِإِسْرَائِيلَ سِتِّ سِنِينَ. وَمَاتَ يَفْتَاخُ الْجِلْعَادِيُّ وَدُفِنَ فِي إِجْدَى مُدُنِ جِلْعَادَ.⁸وَقَصَى بَعْدَهُ لِإِسْرَائِيلَ إِيْضَانُ مِنْ بَيْتِ لَحْمٍ. وَكَانَ لَهُ ثَلَاثُونَ ابْنًا وَثَلَاثُونَ ابْنَةً. أَرْسَلَهُنَّ إِلَى الْحَارِجِ وَأَتَى مِنَ الْحَارِجِ بَثَلَايِينَ ابْنَةً لِبَنِيهِ. وَقَصَى لِإِسْرَائِيلَ سَبْعَ سِنِينَ.¹⁰وَمَاتَ إِيْضَانُ وَدُفِنَ فِي بَيْتِ لَحْمٍ.¹¹وَقَصَى بَعْدَهُ لِإِسْرَائِيلَ إِيْلُونُ الرَّبُّوْلُونِيُّ. قَصَى لِإِسْرَائِيلَ عَشَرَ سِنِينَ.¹²وَمَاتَ إِيْلُونُ الرَّبُّوْلُونِيُّ وَدُفِنَ فِي أَيْلُونٍ فِي أَرْضِ رَبُّوْلُونَ.¹³وَقَصَى بَعْدَهُ لِإِسْرَائِيلَ عَبْدُونُ بْنُ هَلِيلِ الْقَرْعُونِيُّ.¹⁴وَكَانَ لَهُ أَرْبَعُونَ ابْنًا وَثَلَاثُونَ خَفِيدًا يَرْكَبُونَ عَلَى سَبْعِينَ جَحْشًا. قَصَى لِإِسْرَائِيلَ ثَمَانِيَةَ سِنِينَ.¹⁵وَمَاتَ عَبْدُونُ بْنُ هَلِيلِ الْقَرْعُونِيُّ وَدُفِنَ فِي قَرْعُونٍ فِي أَرْضِ أَفْرَايِمَ فِي جَبَلِ الْعَمَالِقَةِ.

er von außen seinen Söhnen; er richtete Israel sieben Jahre¹⁰ und starb und ward begraben zu Bethlehem.¹¹ Nach diesem richtete Israel Elon, ein Sebuloniter; er richtete Israel zehn Jahre¹² und starb und ward begraben zu Ajalon im Lande Sebulon.¹³ Nach diesem richtete Israel Abdon, ein Sohn Hillels, ein Pirathoniter.¹⁴ der hatte vierzig Söhne und dreißig Enkel, die auf siebzig Eselsfüllen ritten; er richtete Israel acht Jahre¹⁵ und starb und ward begraben zu Pirathon im Lande Ephraim auf dem Gebirge der Amalekiter.